
SAĞIR ÇOCUKLARDA DİL EDİNİMİ VE MEDYA UYGULAMALARI

HASAN DİKUYVA & BEYZA SÜMER



SUNUM PLANI

- İşaret Dilleri Nedir?
- Sağır Çocuklar İşaret Dillerini Nasıl Öğrenir?
- El Feneri projesi



İŞARET DİLLERİ

- Sağır toplumların doğal dilleridir.
- Her ülkenin işaret dili farklıdır – örneğin: İngiliz İşaret Dili, Amerikan İşaret Dili, Türk İşaret Dili farklı dillerdir.
- Yapısal olarak konuşma dillerinden farklıdırlar – örneğin Türk İşaret Dili ve Türkçe iki farklı dildir.
- İşaret dillerinin de kendine özgü dil bilgisi kuralları ve kelime hazinesi vardır.

TÜRKİYE'DE İŞARET DİLİ EĞİTİMİ

- Türk İşaret Dili, sağır okullarında 1., 2., ve 3. sınıfların eğitim müfredatında yer almaktadır,
- Ancak:
 - Türk İşaret Dili'ni öğretecek personel bulunmamaktadır
 - Sağır çocuklara Türk İşaret Dili'ni öğretecek materyaller bulunmamaktadır.

TÜRKİYE'DE İŞARET DİLİ EĞİTİMİ

- Türk İşaret Dili eğitimi eksikliği çeşitli problemlere yol açar:
 - Okul derslerinde – özellikle okuma-yazma'da – başarısızlık
 - Sosyal hayata uyumda zorluklar
 - Duygusal ve psikolojik bozukluklar



el
feneri



EL FENERİ PROJESİ

0-5 Yaş arasındaki işitme engelli çocuklara Türk İşaret Dili'ni öğreten 30 bölümden oluşan Çizgi Film Serisi

→ **Zengin görsellerle hazırlanan bir hikayenin Türk İşaret Dili desteği ile anlatılması**





EL FENERİ PROJESİ

- **F.BEGÜM AKKÖKLER** (Filmix Yapım; Şirket kurucusu & Sanat yöneticisi)
- **DR.BEYZA SÜMER** (Koç Üniversitesi & Radboud Üniversitesi Hollanda)
- **HASAN DİKYUVA, MA** (Ankara Üniversitesi)
- **HASAN HÜSEYİN KORKMAZ** (Türk İşaret Dili Çevirmeni)
- **SEVİNÇ AKIN** (Sağır Anlatıcı)



EL FENERİ PROJESİ

● HEDEF GRUBU

- 0-5 yaş arası sağır çocuklar
- Türk İşaret Dili'ni 2. dil olarak öğrenmek isteyen duyan çocuklar
- Sağır çocuklara sahip ebeveynler



EL FENERİ PROJESİ

● ÇİZGİ FİLM SERİSİ

→30 bölüm

→Her bölümde 5 hedef kavramın görsel olarak ve Türk İşaret Dili'nde sunulması

→Sunum basamakları:

→Kavramların Türk İşaret Dili karşılıklarının sunulması

→Kavramların bir hikaye çerçevesinde sunulması

→Kavramların Türk İşaret Dili'ndeki karşılıklarının sağır çocuklar tarafından tekrar sunulması



EL FENERİ
“UYUMAK” Kelimesi





EL FENERİ
“YEMEK YEMEK”
Kelimesi





EL FENERİ
“TOP” Kelimesi



EL FENERİ PROJESİ

● ÖZELLİKLERİ

→ Bilimsel çalışmalara dayanan senaryo ve içerik hazırlığı,

→ Türk İşaret Dili edinen sağır çocukların hangi yaşta hangi kelimeleri ve dilbilgisi yapılarını öğrendikleri göz önünde bulundurulmuştur.

(Sümer, 2015-2017, Tübitak)





Kedi

Kuş



EL FENERİ PROJESİ

● ÖZELLİKLERİ

→Türk İşaret Dili'ni ana dili olarak kullanan sağır bireylerin içerik ve görsellerin kullanımındaki danışmanlığı

→Sağır ocuklara tam ve doğru erişimin sağlanması

→Hikaye anlatımlarının Türk İşaret Dili açısından doğruluğu

→Hasan Dikyuva & Hasan Hüseyin Korkmaz



EL FENERİ PROJESİ

● ÖZELLİKLERİ

→Türk İşaret Dili'ni ana dili olarak kullanan sağır bireylerin anlatımı

→Sağır çocukların Türk İşaret Dili'ni en doğru dil modellerinden öğrenmesi

→Sevinç Akın



EL FENERİ PROJESİ

BU ÖZELLİKLERİ İLE

**TÜRKİYE VE
DÜNYADA**

İLK KEZ YAPILAN BİR
EĞİTİCİ ÇİZGİ FİLM
SERİSİDİR.



EL FENERİ PROJESİ

● FAYDALARI

- Türkiye'deki sağır çocukların Türk İşaret Dili ile mümkün olan en erken dönemde tanışmalarını sağlamak
- Bu çocukların erken ve sağlıklı dil gelişimine katkı sağlamak
- Sağır çocukların medya yoluyla topluma entegrasyonuna katkıda bulunmak
- Bu amacı hem eğlendirici hem de öğretici bir şekilde gerçekleştirmek



**BİZİ DİNLEDİĞİNİZ
İÇİN
TEŞEKKÜRLER**